



OSO.272.54.2020.BK(1)



Sprawę prowadzi: Główny Specjalista Krupa Beata



UMOWA O DZIEŁO Nr 293.75022.2020

zawarta w dniu 21 września 2020 r. w Urzędzie Miasta Podkowa Leśna pomiędzy:

Miastem Podkowa Leśna, NIP 529-180-92-80, Regon 013269338, z siedzibą przy ul. Akacjowej 39/41, reprezentowanym przez **Pana Artura Tusińskiego - Burmistrza Miasta Podkowa Leśna**, zwanego dalej **Zamawiającym**,

a

Panem Antonim Dudkiem, zamieszkałym ul. _____, PESEL _____, zwanym dalej **Wykonawcą**,

każda z osobna zwana Stroną a łącznie **Stronami** o następującej treści (dalej **Umowa**):

§ 1

Przedmiot Umowy

1. Zamawiający zleca a Wykonawca zobowiązuje się przygotować i wygłosić w dniu **26 września 2020 r.** podczas Uroczystej XX Sesji Rady Miasta Podkowa Leśna (dalej **Sesja**), która rozpocznie się o godz. 13.00 w Szkole Podstawowej w Podkowie Leśnej przy ul. Jana Pawła II 20, wykład mający nowatorski, niestandardowy, indywidualny i niepowtarzalny charakter, przygotowany według własnej koncepcji autorskiej pt.: „40 lat po Solidarności i co z tego wynika” (dalej **Przedmiot Umowy**). Sesja jest posiedzeniem jawnym, nagrywanym (audio-video), protokołowanym i upublicznianym, a nagrania obrad są transmitowane, publikowane i udostępniane zgodnie z przepisami obowiązującego prawa.
2. Zamawiający ma prawo do wykonywania zdjęć i nagrywania Wykonawcy podczas trwania Sesji, a Wykonawca wyraża na to zgodę.
3. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania Przedmiotu Umowy z dochowaniem należytej staranności.
4. Wykonawca oświadcza, że posiada wiedzę, umiejętności i wszelkie kwalifikacje niezbędne do wykonania Przedmiotu Umowy zgodnie ze sztuką.
5. Wykonawca zobowiązany jest do wykonania Przedmiotu Umowy osobiście.
6. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego poinformowania Zamawiającego, jeżeli zachodzą jakiegokolwiek okoliczności mogące mieć wpływ na terminowe wykonanie Przedmiotu Umowy.
7. Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność z tytułu wad prawnych Przedmiotu Umowy.



§ 2

Wynagrodzenie

1. Strony zgodnie postanawiają, że wynagrodzenie za należyte, kompleksowe i terminowe wykonanie Przedmiotu Umowy oraz przeniesienie praw autorskich i praw zależnych wskazanych w § 3 wynosi **1.000,00 zł brutto** (słownie: jeden tysiąc złotych).
2. Kwota z ust. 1 obejmuje wszystkie koszty związane z wykonaniem Przedmiotu Umowy, w tym należne składki na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne oraz podatki, zgodnie z przepisami obowiązującymi w dniu wypłaty wynagrodzenia, obciążające Strony Umowy, tj. Wykonawcę i Zamawiającego, w przypadku, gdy Wykonawca podlega obowiązkowym lub dobrowolnym ubezpieczeniom społecznym.
3. Wynagrodzenie wypłacone zostanie w terminie 14 dni od daty doręczenia prawidłowo wystawionego rachunku do Urzędu Miasta Podkowa Leśna, przelewem na podany przez Wykonawcę rachunek bankowy, po potrąceniu podatku dochodowego oraz innych należności zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
4. Za datę zapłaty wynagrodzenia określonego w ust. 1 rozumie się datę zlecenia dokonania przelewu przez Zamawiającego.
5. Rachunek, o którym mowa w ust. 2, należy wystawić na Miasto Podkowa Leśna, ul. Akacjowa 39/41, 05-807 Podkowa Leśna, NIP 529-180-92-80.

§ 3

Autorskie prawa majątkowe

1. Wykonawca oświadcza, że stworzy Przedmiot Umowy:
 - 1) samodzielnie;
 - 2) o charakterze indywidualnym (niestandardowym i niepowtarzalnym) i twórczym;
 - 3) bez wad prawnych;
 - 4) nienaruszające praw osób trzecich.
2. Wykonawca oświadcza, że majątkowe prawa autorskie do Przedmiotu Umowy nie są ograniczone lub obciążone jakimikolwiek prawami osób trzecich.
3. Z chwilą ogłoszenia wykładu, Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe, bez ograniczeń co do terytorium i czasu, na polach eksploatacji wymienionych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych w szczególności, w zakresie:
 - 1) utrwalania i zwielokrotniania Przedmiotu Umowy techniką cyfrową, drukarską lub poprzez wprowadzanie do pamięci komputera, niezależnie od formatu i standardu na wszelkich nośnikach, w sposób trwały lub czasowy,
 - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których Przedmiot Umowy utrwalono wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
 - 3) rozpowszechniania Przedmiotu Umowy w sposób inny niż opisany w pkt 1 poprzez m.in. jego nadawanie w czasie rzeczywistym na kanale YouTube Sesje Rady Miasta Podkowa Leśna w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu przez siebie wybranym,
 - 4) rozpowszechniania Przedmiotu Umowy w sposób inny niż określony w pkt 1 poprzez publiczne wykonanie, odczytanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, w tym za pomocą za pomocą fonii, w dowolnym systemie i standardzie, a także publiczne udostępnianie Przedmiotu Umowy w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, wprowadzenie do sieci multimedialnych



- oraz Internetu, w tym zamieszczanie na stronach bip.podkowalesna.pl, podkowalesna.pl, podkowalesna.esesja.pl oraz profilu Urzędu Miasta Podkowa Leśna na Facebooku;
- 5) eksploatacji Przedmiotu Umowy w całości lub we fragmentach, w tym jako materiał dydaktyczny, jak również jako materiał do redagowania, a następnie zwielokrotniania i wprowadzania do obrotu informatorów, katalogów i podobnych wydawnictw;
 - 6) opublikowania Przedmiotu Umowy w całości lub w części lub zrelacjonowania go w Biuletynie Miasta-Ogrodu Podkowa Leśna.
3. Zamawiający ma prawo do dokonywania wszelkich zmian, przeróbek i adaptacji, w Przedmiocie Umowy, powstałych w ramach realizacji Umowy, w tym również do wykorzystania go w części lub w całości oraz łączenia z innymi utworami, bez konieczności uzyskania w tym zakresie zgody Wykonawcy (prawa zależne).
 4. Określone w niniejszym paragrafie prawa, zezwolenia i upoważnienia zostają udzielone Zamawiającemu przez Wykonawcę nieodwołalnie i bezwarunkowo.
 5. Wykonawca, w ramach wynagrodzenia, wyraża zgodę na umieszczenie jego wizerunku oraz zdjęć wykonywanych w trakcie trwania Sesji (także z wizerunkiem Wykonawcy) przez Zamawiającego w Biuletynie Miasta-Ogrodu Podkowa Leśna, na stronie internetowej Zamawiającego www.podkowalesna.pl i podkowalesna.esesja.pl oraz na profilu Urzędu Miasta Podkowa Leśna na Facebooku.

§ 4

Przetwarzanie danych osobowych

1. Przetwarzanie danych osobowych z tytułu realizacji niniejszej Umowy odbywać się będzie zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami, w tym z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L. 119 z 04.05.2016, str. 1 oraz Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2) (dalej - RODO).
 - 1) Zamawiający, realizując nałożony na administratora obowiązek informacyjny wobec osób fizycznych zgodnie z art. 13 i 14 RODO - informuje, że pełna treść klauzul informacyjnych znajduje się na stronie Urzędu Miasta w BIP w zakładce RODO, ponadto informuje, że:
 - Administratorem danych osobowych jest **Urząd Miasta Podkowa Leśna reprezentowany przez Burmistrza Miasta Podkowa Leśna Akacyjowa 39/41, 05-807 Podkowa Leśna, 22 75921-00**, email: urzadmiaasta@podkowalesna.pl.
 - Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych (art. 37 ust 1 lit a RODO), z którym można się kontaktować pisemnie, za pomocą poczty tradycyjnej na adres: Akacyjowa 39/41, 05 807 Podkowa Leśna lub email: iod@podkowalesna.pl.
 - 2) Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie na podstawie obowiązujących przepisów prawa 6 pkt 1 lit. b i c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego oraz w celu wykonywania zawartej Umowy w tym:
 - zawarcia i wykonania niniejszej Umowy,
 - wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Zamawiającym,
 - kontroli prawidłowości realizacji postanowień niniejszej Umowy,
 - ochrony praw Zamawiającego wynikających z niniejszej Umowy, a także w celu dochodzenia ewentualnych uprawnień i roszczeń wynikających z niniejszej Umowy,



- przechowywania dokumentacji na wypadek kontroli prowadzonej przez uprawnione organy i podmioty,
 - przekazania dokumentacji do archiwum, a następnie jej zbrakowania.
- 3) Zgodnie z art. 97 ust. 1 Ustawy Prawo zamówień publicznych Państwa dane będą przechowywane przez okres realizacji niniejszej umowy, okres rękojmi i gwarancji, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia. W przypadku trwania umowy dłuższego niż 4 lata okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy, przez okres niezbędny dochodzenia roszczeń i obrony swoich praw z tytułu realizacji niniejszej umowy oraz przez okres archiwizacji zgodny z rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 18.01.2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.
- 4) Przetwarzane dane mogą być udostępniane organom nadzorczym zgodnie z przepisami prawa oraz podmiotom wykonującym zadania publiczne lub podmiotom działającym na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa i innym podmiotom, które na podstawie stosownych umów podpisanych z Miastem Podkowa Leśna współpracują lub przetwarzają dane dla których Administratorem jest Burmistrz Miasta Podkowa Leśna lub są Administratorami działającymi na mocy umów zawartych z Zamawiającym lub na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym (jednostki realizujące zadania związane informatyzacją, obsługa prawną pocztową bądź kurierską, bankową itp). Odbiorcami danych osobowych będą także osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie niniejsza umowa lub dokumentacja związana z realizacją umowy w oparciu o powszechnie obowiązujące przepisy, w tym w szczególności w oparciu o art. 2 i nast. ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej
- 5) Podanie przez Państwa danych związane z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, wynika bezpośrednio z obowiązku Ustawy Prawo zamówień publicznych. Jest to wymóg ustawowy określony w przepisach Ustawy PZP. Konsekwencje niepodania określonych danych wynikają bezpośrednio z w/w Ustawy.
- 6) Zgodnie z art. 22 RODO nie będą podejmowane automatyzowane decyzje wobec Państwa danych
- 7) Dane nie są przekazywane poza obszar EOG chyba, że wymaga tego prawo. Państwa dane nie będą służyły do zautomatyzowanego podejmowania decyzji i nie będą profilowane. Będą przetwarzane w systemach informatycznych i w formie tradycyjnej w celu spełnienia obowiązków wynikających z przepisów prawa, jak również w celach statystycznych i archiwalnych przez okres niezbędny do realizacji celów a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa zgodnie z Rozporządzeniem w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz. U. nr 14 poz. 67 z dnia 18.01.2011 r.).
- 8) W przypadku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nie przysługuje Państwu:
- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych,
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b,c RODO,
 - prawo do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą treści Umowy wraz z załącznikami czy integralności protokołu bądź niezgodności z Ustawą PZP,
 - prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego;
- 9) W przypadku osób fizycznych mają Państwo prawo do:



- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych dotyczących Państwa,
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Państwa danych osobowych,
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od Administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO,
 - na podstawie art. 77 RODO prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy przetwarzanie Państwa danych osobowych narusza przepisy RODO;
- 10) Administrator danych dokłada wszelkich starań, aby zapewnić wszelkie środki fizycznej, technicznej i organizacyjnej ochrony danych osobowych przed ich przypadkowym czy umyślnym zniszczeniem, przypadkową utratą, zmianą, nieuprawnionym ujawnieniem, wykorzystaniem czy dostępem, zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami.
2. Obowiązek ochrony danych osobowych oraz ochrony informacji poufnych spoczywa na Stronach Umowy niezależnie od formy ich przekazania, także po wygaśnięciu Umowy lub jej rozwiązaniu przez Strony.
3. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że Administratorem Danych Osobowych jest Urząd Miasta Podkowa Leśna reprezentowany przez Burmistrza Miasta Podkowa Leśna. Zawierając niniejszą Umowę potwierdza, że zapoznał się ze szczegółami dotyczącymi przetwarzania danych osobowych w tym klauzuli informacyjnej Urzędu Miasta Podkowa Leśna dostępnej także w Urzędzie Miasta oraz na stronie internetowej www.podkowalesna.pl w zakładce RODO udostępnionej w Biuletynie Informacji Publicznej oraz że zobowiązuje się poinformować, w imieniu Zamawiającego, wszystkie osoby fizyczne, których dane osobowe będą przekazywane Zamawiającemu o fakcie przekazania danych osobowych
4. Wykonawca wyraża zgodę na publikację postanowień Umowy w Biuletynie Informacji Publicznej wraz z danymi osobowymi zawartymi w niniejszej Umowie.

§ 5

Postanowienia dodatkowe

1. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności wprowadzonych zmian.
2. Wszystkie spory wynikające z treści Umowy, w przypadku nie osiągnięcia porozumienia w drodze bezpośrednich negocjacji w terminie 7 dni, poddawane będą pod rozstrzygnięcie sądowni właściwemu dla siedziby Zamawiającego.
3. Strony zobowiązane są do powiadomienia o każdej zmianie adresu pod rygorem uznania korespondencji przesłanej na adres dotychczasowy za prawidłowo doręczoną.
4. Prawa (wierzytelności) i obowiązki wynikające z Umowy nie mogą być przeniesione przez Wykonawcę na osoby trzecie bez zgody Zamawiającego, wyrażonej na piśmie, pod rygorem nieważności.
5. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których dwa egzemplarze otrzymuje Zamawiający, a jeden egzemplarz Wykonawca.

ZAMAWIAJĄCY
BURMISTRZ MIASTA
Podkowa Leśna

Artur Tuszyński

WYKONAWCA

Antoni Dudek